



















EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus  
Asetus (EU) 2016/425



Valmistaja

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

vakuuttaa täten, että henkilönsuojaimet:

BÜSE tuotenro:



Tuotteen nimi:

'(19(5

Henkilönsuojaimen tyyppi:

Suojavaatteet moottoripyöräilijöille

täyttää asetuksen (EU) 2016/425 säännökset ja standardin EN  
17092-4:2020 - Moottoripyöräilijöiden suojavaatteet - Osa 4: Luokan A  
vaatteet - Vaatimukset ja on identtinen seuraavan EY-  
tyyppitarkastustodistuksen kattaman henkilönsuojaimen kanssa Nro on:

**MT20010056**

myöntänyt IDIANA Automotive Technology, S.A. (ilmoitettu laitos nro 0164), L  
´Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*koskee tämän tuotteen kaikkia kokoja ja väri vaihtoehtoja



Déclaration UE de conformité  
Règlement (UE) 2016/425



Le fabricant

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

déclare par la présente que les équipements de protection individuelle (EPI) :

Numéro d'article BÜSE : 111831 + 111661  
Nom du produit : DENVER  
Type d'EPI : Vêtements de protection pour motocyclistes

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 et à la norme EN 17092-4:2020 - Vêtements de protection pour motocyclistes - Partie 4: Vêtements de classe A - Exigences et est identique à l'EPI couvert par l'attestation d'examen CE de type suivante Le numéro est :

**MT20010056**

délivré par IDIANA Automotive Technology, S.A. (organisme notifié no 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*applicable à toutes les tailles et variantes de couleurs de ce produit



Dearbhú comhréireachta an AE  
Rialachán (AE) 2016/425



An monaróir

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

dearbhaítear leis seo go bhfuil trealamh cosanta pearsanta (TCP):

BÜSE mír uimh.: 111831 + 111661  
Ainm an táirge: DENVER  
Cineál PPE: Éadaí cosanta do ghluaisrothaithe

go gcomhlíonann sé forálacha Rialachán (AE) 2016/425 agus le caighdeán EN 17092-4:2020 - Éadaí cosanta do ghluaisrothaithe - Cuid 4: Baill éadaigh d'Aicme A - Ceanglais agus is ionann é agus an TCP a chumhdaítear leis an deimhniú ar scrúdú cineáil CE a leanas. Tá:

**MT20010056**

arna eisiúint ag IDIANA Automotive Technology, S.A. (Comhlacht Fógartha Uimh. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*infheidhme maidir le gach méid agus leagan dath den táirge seo



EU izjava o sukladnosti  
Uredba (EU) 2016/425



Proizvođač

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

ovime izjavljuje da osobna zaštitna oprema (PPE):

BÜSE br. stavke: 111831 + 111661  
Naziv proizvoda: DENVER  
Vrsta OZO: Zaštitna odjeća za motocikliste

u skladu je s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i standardom EN 17092-4:2020 - Zaštitna odjeća za motocikliste - 4. dio: Odjevni predmeti klase A - Zahtjevi i identična je osobnoj zaštitnoj opremi obuhvaćenoj sljedećim certifikatom o ispitivanju tipa EC br. je:

**MT20010056**

izdao IDIANA Automotive Technology, S.A. (prijavljeno tijelo br. 0164), L  
Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

  
Ralf Baches / Managing Director

\*primjenjivo na sve veličine i varijante boja ovog proizvoda



**EU megfelelőségi nyilatkozat  
(EU) 2016/425 rendelet**



A gyártó

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

kijelenti, hogy az egyéni védőfelszerelés (PPE):

BÜSE cikkszám: 111831 + 111661  
Termék neve: DENVER  
PPE típusa: Motoros védőruházat

megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak és az EN 17092-4:2020 szabványnak - Motorkerékpárosok védőruházata - 4. rész: A osztályú ruházat - Követelmények, és megegyezik az alábbi EK-típusvizsgálati tanúsítvány hatálya alá tartozó egyéni védőeszközzel A szám:

**MT20010056**

kiállította: IDIANA Automotive Technology, S.A. (bejelentett szervezet száma: 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

  
Ralf Baches / Managing Director

\*a termék minden méretére és színváltozatára alkalmazható



Dichiarazione di conformità UE  
Regolamento (UE) 2016/425



Il produttore

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

dichiara che i dispositivi di protezione individuale (DPI):

Codice articolo BÜSE: 111831 + 111661  
Nome del prodotto: DENVER  
Tipologia DPI: Abbigliamento protettivo per motociclisti

è conforme a quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma EN 17092-4:2020 - Indumenti di protezione per motociclisti - Parte 4: Indumenti di classe A - Requisiti ed è identico ai DPI oggetto del seguente certificato di esame CE del tipo No. è:

**MT20010056**

rilasciato da IDIANA Automotive Technology, S.A. (organismo notificato n. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*applicabile a tutte le taglie e varianti colore di questo prodotto



ES atitikties deklaracija  
Reglamentas (ES) 2016/425



Gamintojas

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

pareiškia, kad asmeninės apsaugos priemonės (AAP):

BÜSE prekės nr.: 111831 + 111661  
Produkto pavadinimas: DENVER  
AAP tipas: Apsauginė apranga motociklininkams

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir standartą EN 17092-4:2020 – Apsauginė motociklininkų apranga – 4 dalis. A klasės drabužiai – Reikalavimai ir yra identiški AAP, kurioms taikomas šis EB tipo tyrimo sertifikatas. Nr. yra:

**MT20010056**

išdavė IDIANA Automotive Technology, S.A. (notifikuotosios įstaigos Nr. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

  
Ralf Baches / Managing Director

\*tinka visiems šio gaminio dydžiams ir spalvų variantams



ES atbilstības deklarācija  
Regula (ES) 2016/425



Ražotājs

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

ar šo paziņo, ka individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL):

BÜSE preces nr.: 111831 + 111661  
Produkta nosaukums: DENVER  
IAL veids: Motociklistu aizsargapģērbs

atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un standartam EN 17092-4:2020 — Motociklistu aizsargapģērbs — 4. daļa: A klases apģērbi — Prasības un ir identisks IAL, uz ko attiecas šāds EK tipa pārbaudes sertifikāts. Nr. ir:

**MT20010056**

izdevis IDIANA Automotive Technology, S.A. (paziņotā iestāde Nr. 0164), L  
Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

  
Ralf Baches / Managing Director

\*attiecas uz visiem šī produkta izmēriem un krāsu variantiem



Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE  
Regolament (UE) 2016/425



Il-manifattur

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

b'dan jiddikjara li tagħmir protettiv personali (PPE):

Nru tal-oġġett BÜSE: 111831 + 111661  
Isem tal-prodott: DENVER  
Tip ta' PPE: #wejjeġ protettivi għas-sewwieqa tal-muturi

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425 u mal-  
istandard EN 17092-4:2020 - Ilbies protettiv tas-sewwieqa tal-muturi -  
Parti 4: #wejjeġ tal-Klassi A - Rekwiziti u huwa identiku għall-PPE  
kopert miċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip KE li ġej Nru huwa:

**MT20010056**

maħruġa minn IDIANA Automotive Technology, S.A. (Korp Notifikat  
Nru 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*applikabbli għad-daqsijiet kollha u l-varjanti tal-kulur ta 'dan il-prodott



**EU-conformiteitsverklaring  
Verordening (EU) 2016/425**



De fabrikant

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

verklaart hierbij dat persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM):

BÜSE-artikelnr.: 111831 + 111661  
Productnaam: DENVER  
Type PBM: Beschermende kleding voor motorrijders

voldoet aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en aan de norm EN 17092-4:2020 - Beschermende kleding voor motorrijders - Deel 4: Kledingstukken van klasse A - Eisen en is identiek aan de PBM die vallen onder het volgende certificaat van EG-typeonderzoek Nee. is:

**MT20010056**

afgegeven door IDIANA Automotive Technology, S.A. (Notified Body No. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*toepasbaar op alle maten en kleurvarianten van dit product



**Deklaracja zgodności UE**  
**Rozporządzenie (UE) 2016/425**



Producent

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

niniejszym oświadczam, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

Nr artykułu BÜSE: 111831 + 111661  
Nazwa produktu: DENVER  
Rodzaj ŚOI: Odzież ochronna dla motocyklistów

jest zgodny z przepisami Rozporządzenia (UE) 2016/425 i normą EN 17092-4:2020 - Odzież ochronna dla motocyklistów - Część 4: Odzież klasy A - Wymagania i jest identyczny ze ŚOI objętym następującym certyfikatem badania typu WE Nie. to:

**MT20010056**

wydane przez IDIANA Automotive Technology, S.A. (jednostka notyfikowana nr 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*dotyczy wszystkich rozmiarów i wariantów kolorystycznych tego produktu



Declaração de conformidade da UE  
Regulamento (UE) 2016/425



O fabricante

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

declara que os equipamentos de proteção individual (EPI):

Nº de artigo BÜSE: 111831 + 111661  
Nome do produto: DENVER  
Tipo de EPI: Vestuário de proteção para motociclistas

está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e com a norma EN 17092-4:2020 - Vestuário de proteção para motociclistas - Parte 4: Vestuário de classe A - Requisitos e é idêntico ao EPI abrangido pelo seguinte certificado de exame CE de tipo Não. é:

**MT20010056**

emitido por IDIANA Automotive Technology, S.A. (organismo notificado n.o 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*aplicável a todos os tamanhos e variantes de cor deste produto



**Declarație UE de conformitate  
Regulamentul (UE) 2016/425**



Producatorul

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

prin prezenta declară că echipamentul individual de protecție (EIP):

Nr. articol BÜSE: 111831 + 111661  
Nume produs: DENVER  
Tip de EIP: Îmbrăcăminte de protecție pentru motocicliști

respectă prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și cu standardul EN 17092-4:2020 - Îmbrăcăminte de protecție pentru motocicliști - Partea 4: Îmbrăcăminte clasa A - Cerințe și este identic cu EIP acoperit de următorul certificat de examinare CE de tip nr este:

**MT20010056**

eliberat de IDIANA Automotive Technology, S.A. (organism notificat nr. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*aplicabil tuturor dimensiunilor și variantelor de culoare ale acestui produs



EÚ vyhlásenie o zhode  
Nariadenie (EÚ) 2016/425



Výrobca

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

týmto vyhlasuje, že osobné ochranné prostriedky (OOPP):

BÜSE položka č.: 111831 + 111661  
Názov produktu: DENVER  
Typ OOP: Ochranný odev pre motorkárov

vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a norme EN 17092-4:2020 - Ochranný odev pre motocyklistov - Časť 4: Odevy triedy A -Požiadavky a je identický s OOP, na ktorý sa vzťahuje nasledujúci certifikát o typovej skúške ES č. je:

**MT20010056**

vydaný spoločnosťou IDIANA Automotive Technology, S.A. (notifikovaný orgán č. 0164), L'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

  
Ralf Baches / Managing Director

\*použiteľné pre všetky veľkosti a farebné varianty tohto produktu



Izjava EU o skladnosti  
Uredba (EU) 2016/425



Proizvajalec

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

s tem izjavlja, da osebna zaščitna oprema (OZO):

Št. artikla BÜSE: 111831 + 111661  
Ime izdelka: DENVER  
Vrsta osebne zaščitne opreme: Zaščitna oblačila za motoriste

je v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in s standardom EN 17092-4:2020 - Zaščitna obleka za motoriste - 4. del: Oblačila razreda A - Zahteve in je enaka osebni zaščitni opremi, ki jo zajema naslednji certifikat o tipnem pregledu ES št. je:

**MT20010056**

izdal IDIANA Automotive Technology, S.A. (št. priglašene organa 0164), L  
Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*velja za vse velikosti in barvne različice tega izdelka



EU-försäkran om överensstämmelse  
Förordning (EU) 2016/425



Tillverkaren

Heino Büse MX Import GmbH  
Vennstr. 14  
D - 52159 Roetgen  
[www.buese.com](http://www.buese.com)

förklarar härmed att personlig skyddsutrustning (PPE):

BÜSE artikelnr: 111831 + 111661  
Produktnamn: DENVER  
Typ av personlig skyddsutrustning: Skyddskläder för motorcyklister

uppfyller bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 och med standarden EN 17092-4:2020 - Motorcyklisters skyddskläder - Del 4: Klass A plagg - Krav och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av följande EG-typintyg nr är:

**MT20010056**

utfärdat av IDIANA Automotive Technology, S.A. (anmält organ nr 0164), L  
'Albornar, E-43710 Santa Oliva

Roetgen, 04.02.2020

Ralf Baches / Managing Director

\*gäller för alla storlekar och färgvarianter av denna produkt